CURRICULUM VITAE ANALYTHIQUE



Juan Carlos BAEZA SOTO

Né le 05. 06. 1969 à Viña del Mar (Chili)

Nationalités française et chilienne

Maître de Conférences de Littérature Espagnole et Arts hispaniques

Université de CY Cergy Paris Université, UFR Langues et études internationales

Membre de l'UMR N°9022 : Héritages, Culture(s), Patrimoine(s), Création(s), CY Cergy-

Paris Université/CNRS/Ministère de la Culture, Axe 2 : Expérience, Pratiques, Acteurs.

Département de Langues Romanes et Langues Etrangères Appliquées

Directeur-adjoint pour l'Espagnol du Département de Langues Etrangères Appliquées

Directeur-adjoint du Master 1 et 2 MEEF Espagnol, Master 2 « cursus adapté » et DU.

Responsable administratif et pédagogique du Parcours Culture et Tourisme (L2 - L3)

Maître de Conférences de méthode à l'I.E.P. de Paris et de Saint-Germain-en-Laye

Adresse personnelle:

5, Boulevard Rochechouart

75009 PARIS

Tél. 01 58 30 61 27 / 06 64 24 51 54

Mails: juan-carlos.baeza-soto@cyu.fr/jcbaezasoto@numericable.fr

Sommaire

- I. Synthèse de la formation et de la carrière
- II. Enseignements et activités pédagogiques
- III. Activités scientifiques
- IV. Responsabilités collectives

V.

<u>I. SYNTHÈSE DE LA FORMATION ET DE LA CARRIÈRE (diplômes, expériences professionnelles, activités, responsabilités)</u>

1989-1990:

- Baccalauréat Littéraire A2, Mention Très Bien (Académie de Montpellier)

1990-1991:

- Séjour linguistique aux Etats-Unis (Washington D.C.)

1991-1992:

- Hypokhâgne au Lycée Joffre (Montpellier)

1992-1993:

- Khâgne au Lycée Joffre

1993-1994:

- Licence d'Espagnol à l'Université Paul-Valéry (Montpellier)

1994-1995:

- Mémoire de Maîtrise sur « L'écriture de l'insaisissable chez Roberto Juarroz, à travers l'étude de *Douzième poésie verticale* (1991) » sous la direction de M. le Professeur Jean FRANCO, Université Paul-Valéry de Montpellier, Mention Très Bien (19/20).

1995-1996:

- Séjour au Chili

1996-1997:

- Préparation et obtention du CAPES Externe d'Espagnol

1997-1998:

- Stage et titularisation à Nîmes

1998-1999:

- Professeur certifié d'Espagnol à Maubeuge (Académie du Nord)

1999-2000:

- Professeur certifié d'Espagnol à Harnes (Académie du Nord)

2000-2001:

- Professeur certifié d'Espagnol à Paris (Académie de Paris)
- Chargé de cours à l'Université Paris III Sorbonne LLCER
- DEA d'Espagnol sur « L'image de l'ombre chez Luis Cernuda, à travers l'étude de *La realidad y el deseo* » sous la direction de Mme le Professeur Danièle MIGLOS, Université Lille III, Mention Très Bien (note : 19/20)

2001-2002:

- Professeur certifié d'Espagnol à Paris (Académie de Paris)
- Chargé de cours à l'Université Paris III Sorbonne LLCER
- Inscription en Thèse : « Les images du paradoxe dans les Œuvres Complètes d'Emilio Prados » sous la direction de Mme le Professeur Danièle MIGLOS
- Membre du Jury du CAPES Interne d'Espagnol à Rouen

2002-2007:

- ATER (Attaché temporaire d'enseignement et de recherche) à l'Université Lille III, Antenne LEA Roubaix

2006-2007:

- Docteur de l'Université Charles-de-Gaulle Lille III, Thèse soutenue le 13 novembre 2006 sur : « Les images du paradoxe dans les Œuvres complètes d'Emilio Prados » sous la direction de Mme le Professeur Danièle MIGLOS [Jury : Mesdames et Monsieur les Professeurs Marie-Claire ZIMMERMANN, Université Paris IV Sorbonne, Rose DUROUX, Université Blaise-Pascal Clermont-Ferrand II, Eliseo TRENC, Université de Reims Champagne-Ardenne], Mention Très Honorable avec Félicitations à l'unanimité
- Professeur certifié d'Espagnol à l'Institut National des Jeunes Aveugles (Paris)
- Animation de Séminaire en Master 2 « Relations Interculturelles et Coopération Internationale », Université Lille III, sur « Le syncrétisme dans l'art latino-américain ».
- Auditionné à l'Université Jean-Monnet de Saint-Etienne pour le poste de Maître de Conférences (position finale : 2^{ème})

2007-2008:

- Professeur certifié d'Espagnol à Institut National des Jeunes Aveugles (Paris) et au Lycée d'Education Familiale et Sociale (Paris)
- Animation de Séminaire en Master 2 « Relations Interculturelles et Coopération Internationale », Université Lille III sur « Le syncrétisme dans l'art latino-américain ». Ce séminaire est donné à nouveau en 2007-2008 et 2008-2009
- Chargé de cours à Paris III Sorbonne Nouvelle LLCER
- Chargé de cours à Paris X Nanterre, Bi-licence Droit-Espagnol
- Chargé de cours à Paris XIII Villetaneuse LLCER
- Membre du Jury du CAPES Externe d'Espagnol (épreuves écrites et orales) à Nice sous la Présidence de M. Christian BOUZY
- Retenu pour audition à l'Université de Pau et à l'Université de Nancy II, Auditionné à l'Université Jean-Monnet de Saint-Etienne, à l'Université de Toulouse II Le Mirail, Antenne d'Albi et à l'Université d'Aix-Marseille I pour le poste de Maître de Conférences (position finale pour Aix-Marseille : 2^{ème})

2008-2009:

- Professeur certifié d'Espagnol à l'Institut National des Jeunes Aveugles (Paris) et au Lycée & Collège International Honoré de Balzac (Paris)
- Chargé de cours à Paris III Sorbonne Nouvelle LLCER
- Chargé de cours à l'Université de Marne-la-Vallée Paris Est, LEA
- Chargé de cours à l'Université de Paris XIII Villetaneuse, LLCER L
- Membre du Jury du CAPES Externe d'Espagnol (épreuves écrites et orales) à Nice sous la Présidence de M. Christian BOUZY
- Classé premier pour un poste de Maître de Conférences à l'Université de Nice- Sophia-Antipolis, classé 2 à l'Université de Reims Champagne-Ardenne, classé 3^{ème} à la faculté de Lettres de Mulhouse.

2009-2010:

- Maître de Conférences à l'Université de Reims Champagne-Ardenne LLCER et LEA (septembre 2009)
- Membre du Jury du CAPES Externe d'Espagnol (épreuves écrites et orales) à Nice sous la Présidence de M. Christian BOUZY
- Chargé de cours à l'Université de Marne-la-Vallée Paris Est, L.E.A.

- Animation de Séminaire en Master 2 Relations Interculturelles et Coopération Internationale, L.E.A., Université Lille III, Antenne LEA Roubaix sur « Le syncrétisme dans l'art latino-américain »
- Chargé de cours en L.E.A., Université Lille III, Antenne LEA Roubaix, Master 1 Relations Interculturelles et Coopération Internationale, L.E.A., Université Lille III, Antenne LEA Roubaix

2010-2011:

- Maître de Conférences à l'Université de Reims Champagne-Ardenne, LLCER et Antenne de l'Université de Troyes, LEA
- Chargé de cours en L.E.A. à l'Université Lille III, Antenne LEA
- Animation de Séminaire en Master 2 Relations Interculturelles et Coopération Internationale, au département L.E.A., Université Lille III, sur « Le syncrétisme dans l'art latino-américain ».
- Animation de Séminaire à l'Université Lille III, Antenne L.E.A Roubaix, Master 1 Relations Interculturelles et Coopération Internationale sur « Échanges intellectuels, influences et rejets entre l'Amérique Latine et l'Ancien Monde »
- Enseignant d'espagnol à Sciences politiques Paris-site de Reims, Collège Universitaire/Campus Euro-américain

2011-2012-2013:

- Maître de Conférences à l'Université de Reims Champagne-Ardenne LLCER, LEA et au Centre Universitaire de Troyes LEA
- Chargé de cours en L.E.A. à l'Université Lille III, Antenne LEA Roubaix, en Master 1 L.E.A. / T.S.M (parcours Traduction spécialisée multilingue)
- Animation de Séminaire Master 2 Relations Interculturelles et Coopération Internationale à l'Université Lille III, Antenne LEA Roubaix sur « Le syncrétisme dans l'art latino-américain »
- Animation de Séminaire à l'Université Lille III, Antenne L.E.A Roubaix, Master 1 Relations Interculturelles et Coopération Internationale sur « Échanges intellectuels, influences et rejets entre l'Amérique Latine et l'Ancien Monde »
- Enseignant d'espagnol à Sciences politiques Paris-site de Reims, Collège Universitaire/Campus Euro-américain de Reims
- Traducteur pour la maison d'édition Circé, dirigée par Claude LUTZ

2013-2014-2015:

- Maître de Conférences à l'Université de Cergy-Pontoise
- Chargé de cours à l'Université de Reims pour préparation à l'agrégation interne du second degré sur María Zambrano et « La tumba de Antígona (y otros textos sobre el personaje trágico) »
- Enseignant en Conférences de méthode à Sciences Politiques Campus Euro-américain de Reims, spécialité aire ibéro-américaine
- Enseignant en Conférences de méthode à l'Institut d'études politiques à l'IEP-Sciences Politiques de Saint Germain en Laye

2015-2016-2017-2018-2019-2020:

- Maître de Conférences à l'Université de Cergy-Pontoise

- Conférences de Méthode sur la civilisation espagnole et latino-américaine à l'Institut des études politiques de Saint-Germain-en Laye
- Enseignant à Sciences Politiques Paris : conférences de méthode sur l'aire espagnole et ibéro-américaine, conférences sur « Art et politique dans l'aire hispanique » et préparateur aux épreuves d'espagnol aux concours de la fonction publique (ENA, Quai d'Orsay, autres Administrations)

II. ENSEIGNEMENTS ET ACTIVITÉS PÉDAGOGIQUES

1. Principaux enseignements : enseignements de littérature, civilisation, économie et histoire de l'art dans le monde hispanique

Les enseignements que nous assurons en particulier en Littérature espagnole (poésie, théâtre, roman), en Histoire et Economie espagnole ou latino-américaine ainsi que les enseignements d'Histoire de l'art hispanique s'emploient à favoriser des connaissances précises sur l'Amérique Latine et l'Espagne sous l'angle de l'évolution des styles d'écriture et des idées politiques et les problèmes économiques et sociétaux, tout en insistant sur l'autonomie des étudiants à travers de travaux nombreux et divers (diversité des supports, des travaux exigés, des thématiques) qui répondent à une demande précise d'outils méthodologiques visant à valoriser autant la prise de parole que les connaissances théoriques.

En littérature, par exemple, notre enseignement propose un large panorama de la littérature espagnole depuis le Moyen Age jusqu'au XXème siècle (romances, littérature du Siècle d'Or, Réalisme, Naturalisme, poésie, le magistère de Gustavo Adolfo Bécquer, poésie de Rubén Darío, la place du symbolisme, le poésie et le théâtre de Federico García Lorca, la poésie « pure », ultraïste, cubiste, surréaliste de Luis Cernuda, Vicente Aleixandre, la poésie engagée de la guerre civile, la poésie de l'exil de Emilio Prados, la poésie religieuse de Blas de Otero, la poésie sous le franquisme, Jaime Gil de Biedma, Gabriel Celaya, Antonio Colinas, Claudio Rodríguez, Angel González, le roman sous le franquisme (Camilo José Cela, Luis Martín Santos, Mario de Miguel Delibes, Juan Goytisolo, Eduardo Mendoza, Javier Marías, Buero Vallejo...).

En Histoire espagnole et latino-américaine l'objectif est de faire acquérir des connaissances indispensables pour comprendre les successions, les continuités et les changements de la société espagnole et ibéro-américaine, développant ainsi la méthode du commentaire historique nécessaire aux épreuves des examens et des concours à travers des textes (presse, témoignage, chroniques, déclarations, discours) et des documents iconographiques (peinture sociale, réaliste, naturaliste). Afin de présenter une information étendue sur l'histoire du XXème siècle, les cours de T. D. ont permis de faire acquérir la méthode du commentaire du texte historique à travers le traitement didactique de thèmes essentiels à la compréhension de la période traitée.

Enfin, les enseignements d'Histoire de l'art démontrent que l'art peut participer à une idéologie politique et religieuse, mais insistent, à partir de la diversité des styles et des écoles, sur la raison implicite des œuvres et veulent lutter contre la littéralité discursive des images. Enfin, grâce à la méthodologie de l'analyse de l'image on aide les étudiants à comprendre les liturgies secrètes d'une histoire culturelle précise et non moins indivise car notre objectif est

de considérer l'histoire comme le champ où l'art et le patrimoine sont aussi l'expression d'un comportement culturel et politique. Par exemple, le but de l'enseignement Patrimoines Amériques dans le parcours Culture et Tourisme est l'élargissement de la culture générale sur les Amériques (Amérique du Nord, Centrale, Latine et Caraïbe) : notre enseignement aide donc à se demander quelles ont été les représentations et les attitudes des Espagnols concernant la diversité culturelle qui a déclenché la naissance d'un patrimoine historique, artistique et social riche en styles, aires géographiques et questionnements liés à l'utilisation du patrimoine à des fins identitaires, économiques et politiques. L'acquisition d'une vue d'ensemble qui déploie un regard critique et méthodologique sur un vaste ensemble de connaissances veut cibler en priorité la compréhension des mécanismes socioculturels à travers une approche pédagogique réclamée par le public étudiant et professionnel : la lecture et l'analyse d'images de sources primaires cherche à faire saisir les enjeux politiques, sociaux et identitaires du patrimoine dans la longue durée.

2. Tableaux récapitulatifs des enseignements :

a) Enseignements en tant que Maître de Conférences pour l'année universitaire 2020-2021 à CY Paris-Cergy Université, UFR Langues et Études Internationales, I.E.P de Saint-Germain-en-Laye et de Paris. Sont suivis d'un astérisque les nouveaux cours dans le cadre de la nouvelle maquette

Matière enseignée	Établissement	Département	Niveau	Type	Heures par an
Introduction à la littérature espagnole *	CY Cergy-Paris	L. E. I.	L1S1 LLCER espagnol	CM	16.5
Introduction à la littérature espagnole *	CY Cergy-Paris	L. E. I.	L1S1 LLCER espagnol	TD 2 gr	33
Littérature espagnole : XIXème -XXIème	CY Cergy-Paris	L. E. I.	L2S4 LLCER espagnol	CM	16.55
Littérature espagnole : XIX ^{ème} -XXI ^{ème}	CY Cergy-Paris	L. E. I.	L2S4 LLCER espagnol	TD 2 gr	33
Histoire de l'art espagnol	CY Cergy-Paris	L. E. I.	L2S4 LLCER espagnol	CM	16.5
Cultures et Patrimoines – Amériques	CY Cergy-Paris	L. E. I.	L2S4 Parcours Culture et Tourisme, toutes filières	СМ	9
Politiques économiques et sociales espagnoles	CY Cergy-Paris	L. E. I.	L3S6, LEA	CM	16.5
Politiques économiques et sociales espagnoles	CY Cergy-Paris	L. E. I.	L3S6, LEA	TD 3 gr	49.5

Littérature espagnole adaptée aux programmes du secondaire	CY Cergy-Paris	L. E. I.	Master 2 MEEF Espagnol	СМ	20
Histoire et Civilisation de l'Amérique latine adaptée aux programmes au secondaire	CY Cergy-Paris	L. E. I.	Master 2 MEEF Espagnol	СМ	20
Séminaire de recherche associant partie théorique et partie pédagogique du mémoire	CY Cergy-Paris	L. E. I.	Master 2 MEEF Espagnol	CM	20
Préparation épreuve orale 1, doc. littéraire, historique ou iconographique	CY Cergy-Paris	L. E. I.	Master 1 MEEF Espagnol	СМ	15
Préparation épreuve orale 2, doc. audio ou vidéo	CY Cergy-Paris	L. E. I.	Master 1 MEEF Espagnol	СМ	15
Histoire, culture et patrimoine : Amérique latine	CY Cergy-Paris	L. E. I.	Master 1 S1 Projets internationaux cultures et tourisme (PICT)	СМ	12
APP2 Projets interculturels	CY Cergy-Paris	L. E. I.	Master Projets internationaux cultures et tourisme (PICT)	TD	12
Research methods	CY Cergy-Paris	L. E. I.	Master 2 S4 Projets internationaux cultures et tourisme (PICT)	TD	3
Short research report	CY Cergy-Paris	L. E. I.	Master 2 S4 Projets internationaux cultures et tourisme (PICT)	TD	4
Espagnol de spécialité (à partir de dossiers d'économie)	CY Cergy-Paris	L. E. I.	Master 1 S1 Management et Commerce International	TD 2 gr	24
Communication interculturelle	CY Cergy-Paris	L. E. I.	Master 1 S1 Management et Commerce International	CM	4
Introduction à l'économie latino-américaine	CY Cergy-Paris	L. E. I.	Master 1 S2 Management et Commerce International	СМ	18
Structures économiques de l'Espagne et de l'Amérique latine	CY Cergy-Paris	L. E. I.	Master 2 S1 Management et Commerce International	CM	24

Histoire et Civilisation de	Saint Germain-	Institut	Première année S2	CM	20
l'Amérique latine (concepts	en-Laye	d'Études			
politiques et sociétaux)		Politiques			
Conférence de méthode :	Paris	Institut	Niveau B2-C1	CM et	24
Histoire et Civilisation:		d'Études		TD	
Espagne et Amérique latine		Politiques			
Préparation aux concours de	Paris	Institut	Niveau C1-C2, Master	CM et	24
l'administration : Espagne et		d'Études	2 (préparation ENA,	TD	
Amérique latine		Politiques	Quai d'Orsay, autres		
			administrations)		

b) Pour la période universitaire 2013-2020 à l'Université de Cergy-Pontoise, UFR Langues et Études Internationales, I.E.P de Saint-Germain-en-Laye et de Paris

Matière enseignée	Établissement	Département	Niveau	Туре	Heures par an
Littérature espagnole : XIXème -XXème	Cergy-Pontoise	L. E. I.	L3S6 LLCER espagnol	CM	18
Littérature espagnole : XIX ^{ème} -XX ^{ème}	Cergy-Pontoise	L. E. I.	L3S6 LLCER espagnol	TD	18
Histoire visuelle Espagne	Cergy-Pontoise	L. E. I.	L2S1 LLCER espagnol	CM	18
Histoire visuelle Amérique latine	Cergy-Pontoise	L. E. I.	L2S2 LLCER espagnol	CM	18
Enjeux apprentissage des langues en LEA	Cergy-Pontoise	L. E. I.	Toutes les langues de la LEA	CM	6
Civilisation espagnole	Cergy-Pontoise	L. E. I.	LEA Espagnol S1 de 2016-2018	CM	18
Cultures et Patrimoines – Amériques	Cergy-Pontoise	L. E. I.	L2S4 Parcours Culture et Tourisme, toutes filières	СМ	9
Discours journalistiques en Espagne	Cergy-Pontoise	L.E.I.	L2S4 Parcours Médias et Société	TD	9
Analyse de l'actualité latino- américaine	Cergy-Pontoise	L.E.I	L2S4 Parcours Médias et Société	TD	9
Histoire l'art européen	Cergy-Pontoise	L.E.I.	L3S5 Parcours Culture et Tourisme	TD	18

Politiques économiques de l'Espagne	Cergy-Pontoise	L. E. I.	L3S6, LEA	СМ	18
Politiques économiques de l'Espagne	Cergy-Pontoise	L. E. I.	L3S6, LEA	TD 3 gr	54
Négociation	Cergy-Pontoise	L. E. I.	L3S5 et S6, LEA de 2016-2018	TD 3 gr	108 par an
Question du Capes <i>No</i> de Pablo Larraín	Cergy-Pontoise	L. E. I.	Master 1 MEEF Espagnol 2016 à 2018	CM	20
Question du Capes <i>Los</i> desastres de la guerra de Francisco de Goya	Cergy-Pontoise	L. E. I.	Master 1 MEEF Espagnol 2016 à 2018	CM	20
Littérature espagnole adaptée aux programmes du secondaire	Cergy-Pontoise	L. E. I.	Master 2 MEEF Espagnol à partir de 2018	CM	20
Histoire et Civilisation de l'Amérique latine adaptée aux programmes au secondaire	Cergy-Pontoise	L. E. I.	Master 2 MEEF Espagnol à partir de 2018	СМ	20
Préparation épreuve orale 1, doc. littéraire, historique ou iconographique	Cergy-Pontoise	L. E. I.	Master 1 MEEF Espagnol à partir de 2018	CM	15
Préparation épreuve orale 2, doc. audio ou vidéo	Cergy-Pontoise	L. E. I.	Master 1 MEEF Espagnol à partir de 2018	СМ	15
Histoire, culture et patrimoine : Amérique latine	Cergy-Pontoise	L. E. I.	Master 1 Culture et Tourisme S1	CM	12
Espagnol de spécialité (à partir de dossiers économiques)	Cergy-Pontoise	L. E. I.	Master 1 S1 Management et Commerce International	TD 2 gr	24
Communication interculturelle	Cergy-Pontoise	L. E. I.	Master 1 S1 Management et Commerce International	CM	4
Introduction à l'économie latino-américaine*	Cergy-Pontoise	L. E. I.	Master 1 S2 Management et Commerce International	СМ	18
Structures économiques de l'Espagne et de l'Amérique latine	Cergy-Pontoise	L. E. I.	Master 2 S1 Management et Commerce International	СМ	24

Histoire et Civilisation de	Saint Germain-	Institut	Première année S2,	CM	20
l'Amérique latine (concepts	en-Laye	d'Études	depuis 2015		
politiques et sociétaux)		Politiques			
Histoire et Civilisation de	Saint Germain-	Institut	Première année S1,	CM	20
l'Espagne (concepts	en-Laye	d'Études	depuis entre 2013 et		
politiques et sociétaux)		Politiques	2015		
Conférence de méthode :	Paris	Institut	Niveau B2-C1	CM et	24
Histoire et Civilisation:		d'Études		TD	
Espagne et Amérique latine		Politiques			
Préparation aux concours de	Paris	Institut	Niveau C1-C2, Master	CM et	24
l'administration : Espagne et		d'Études	2 (préparation ENA,	TD	
Amérique latine		Politiques	Quai d'Orsay, autres		
			administrations)		

c) Enseignements en tant que Maître de conférences à l'université de Reims Champagne-Ardenne et à l'antenne de Troyes, pour la période 2009-2013

Matière enseignée	Établissement	Département	Niveau	Туре	Heures par an
Grammaire	Université Champagne- Ardenne	Langues Romanes	LLCER espagnol L1	CM	18
Initiation à la littérature espagnole	Université Champagne- Ardenne	Langues Romanes	LLCER espagnol L1	TD	18
Littérature espagnole : XIX ^{ème} -XX ^{ème}	Université Champagne- Ardenne	Langues Romanes	LLCER espagnol L3	CM	18
Littérature espagnole : XIX ^{ème} -XX ^{ème}	Université Champagne- Ardenne	Langues Romanes	LLCER espagnol L3	TD	18
Civilisation espagnole du XIX-XXème siècles depuis la crise de l'Ancien Régime (1808-1833) jusqu'à la Transition Démocratique (1975-1978)	Université Champagne- Ardenne	Langues Romanes	LLCER espagnol L3	СМ	18
Civilisation espagnole du XIX-XXème siècles depuis la crise de l'Ancien Régime (1808-1833) jusqu'à la Transition Démocratique	Université Champagne- Ardenne	Langues Romanes	LLCER espagnol L3	TD	18

(1975-1978)					
Civilisation ibéro-américaine à travers l'analyse de document iconographique	Université Champagne- Ardenne	Langues Romanes	LLCER espagnol L3	СМ	18
Cours d'espagnol des médias	Université Champagne- Ardenne	Langues Romanes	Master 1 Enseignement Recherche	TD	18
Préparation au commentaire littéraire (littérature ibéro- américaine)	Université Champagne- Ardenne	Langues Romanes	Master 1 Enseignement Recherche Espagnol	TD	18
Préparation à l'épreuve d'étude de l'image fixe (peinture)	Université Champagne- Ardenne	Langues Romanes	Master 1 Enseignement Recherche Espagnol	TD	18
d'utilisation des outils informatiques (TICE) dans le cadre de la formation du C2I2e	Université Champagne- Ardenne	Langues Romanes	Master 2 Enseignement Recherche Espagnol	СМ	18
Étude de l'image fixe Espagne et Amérique latine	Université Champagne- Ardenne	Langues Romanes	Master 2 recherche	CM	18
Préparation à l'agrégation interne d'espagnol du second degré sur Miguel Hernández : la voix poétique du déchirement dans « El rayo que no cesa », « Viento del Pueblo» et « Cancionero y romancero de ausencias »	Université Champagne- Ardenne	Langues Romanes	Enseignants du secondaire, 2011-2013	CM	6
Préparation à l'agrégation interne d'espagnol du second degré sur María Zambrano et « La tumba de Antígona (y otros textos sobre el personaje trágico) »	Université Champagne- Ardenne	Langues Romanes	Enseignants du secondaire, 2014-2015	CM	6
Espagnol pour non- spécialistes anglicistes, historiens et philosophes	Université Champagne- Ardenne	Langues Romanes	Licence 2	TD	18
Espagnol pour non- spécialistes anglicistes, historiens et philosophes	Université Champagne- Ardenne	Langues Romanes	Licence 3	TD	18

Étude de l'image fixe et en	Université	LEA	Licence 3	TD	18
mouvement (publicité,	Champagne-				
extraits de documentaires) et	Ardenne				
communication					
Grammaire	Université	LEA	Licence 1	TD	18
	Champagne-		(Antenne de Troyes)		
	Ardenne				
Version économique	Université	LEA	Licence 1, 2 et 3	TD	18
	Champagne-		(Antenne de Troyes)		
	Ardenne				
Civilisation ibéro-américaine	Université	LEA	Licence 1, 2 et 3	CM	18
	Champagne-		(Antenne de Troyes)		
	Ardenne				
Civilisation ibéro-américaine	Université	LEA	Licence 1, 2 et 3	TD	18
	Champagne-		(Antenne de Troyes)		
	Ardenne				
Civilisation espagnole	Université	LEA	Licence 1 S2	CM	18
	Champagne-		(Antenne de Troyes)		
	Ardenne				
Civilisation espagnole	Université	LEA	Licence 1 S2	TD	18
	Champagne-		(Antenne de Troyes)		
	Ardenne				
Gestion de projets (pratique	Université	LEA	Master 1 LEA	TD	18
de la langue et jeu de rôle sur	Champagne-				
l'espagnol d'entreprise)	Ardenne				
Conférence de Méthode	Campus Euro-	I.E.P.	Première et deuxième	CM+	24
	Américain de		année, niveau A2-B1	TD	
	Reims				

d) Enseignements en tant que vacataire : période 2001 à 2013

Matière enseignée	Établissement	Département	Niveau	Type	Heures
Civilisation Latino-	Université Paris	LLCER	Licence 1, 2000-2001	TD	18
Américaine	III - Sorbonne				
	Nouvelle				
Civilisation Latino-	Université Paris	LLCER	Licence 1, 2001-2002	CM	36
Américaine : Amérique	III - Sorbonne			+TD	
Latine du XXème siècle,	Nouvelle				
priorité en T.D. donnée à la					
figure de Hugo Chávez au					
Venezuela)					

Séminaire : Le syncrétisme dans l'art latino-américain	Lille III, Antenne LEA de Roubaix	LEA	Master 2 Relations Interculturelles et Coopération Internationale, de 2006 à 2013	СМ	20
Séminaire : Les échanges intellectuels et influences et rejets entre l'Amérique Latine et l'Ancien Monde	Lille III, Antenne LEA de Roubaix	LEA	Master 1 Relations Interculturelles et Coopération Internationale, de 2009 à 2013	СМ	20
Introduction à la Littérature de l'Espagne	Université Paris III - Sorbonne Nouvelle	LLCER	Licence 1 S1, 2007- 2008-2009	CM + TD	36
Version espagnole en Bi- Licence Droit-Espagnol	Université Paris III - Sorbonne Nouvelle	Bi-Licence Droit-Espagnol	Licence 1, S1 et S2 2007-2008	TD	18
Version littéraire	Paris XIII - Villetaneuse	LLCER	Licence 1, 2007-2008	TD	18
Thème littéraire	Paris XIII - Villetaneuse	LLCER	Licence 2, 2007-2008	TD	18
Méthodologie	Paris XIII - Villetaneuse	LLCER	Licence 2, 2007-2008	TD	18
Etude de l'Image (peinture du Siècle d'Or	Paris XIII - Villetaneuse	LLCER	Licence 1 S2, 2008- 2009	TD	18
La nature morte au Siècle d'Or : « La mort vous va si bien »	Paris XIII - Villetaneuse	LCE	Master 1 Semestre 2, 2008-2009	СМ	18
Structure de la langue	Université de Marne-la-Vallée Paris Est	LEA	Licence 1, S1 et S2, 2008-2009	TD	18
Thème	Université de Marne-la-Vallée Paris Est	LEA	Licence 1, S1 et S2, 2008-2009	TD	18
Version	Université de Marne-la-Vallée Paris Est	LEA	Licence 1, S1 et S2, 2008-2009	TD	18
Expression écrite	Université de Marne-la-Vallée Paris Est	LEA	Licence 1, S1 et S2 2009-2010	TD	18
Thème	Université de Marne-la-Vallée Paris Est	LEA	Licence 1, S1 et S2 2009-2010	TD	18

Version	Université de	LEA	Licence 1, S1 et S2	TD	18
	Marne-la-Vallée		2009-2010		
	Paris Est				
Civilisation Latino-	Université de	LEA	Licence 3	CM+	36
Américaine contemporaine	Marne-la-Vallée		2009-2010	TD	
(problèmes actuels)	Paris Est				
Civilisation Latino-	Lille III,	LEA	Licence 1 S2, 2010-	CM+	36
Américaine du XXème siècle	Antenne LEA		2011	TD	
	de Roubaix				
Initiation à la traduction	Lille III,	LEA	Master 1 L.E.A. /T.S.M	TD	18
simultanée	Antenne LEA		(parcours Traduction		
	de Roubaix		spécialisée multilingue)		
			de 2011 à 2013		
Traduction spécialisée :	Lille III,	LEA	Master 1 L.E.A. /T.S.M	TD	18
version scientifique et	Antenne LEA		(parcours Traduction		
médicale	de Roubaix		spécialisée multilingue)		
			de 2011 à 2013		

e) Enseignements en tant que Attaché Temporaire d'Enseignement et de Recherche : période entre septembre 2002 à juin 2006 à l'Université de Lille III

Matière enseignée	Établissement	Département	Niveau	Туре	Heures
Pratique de la langue	Lille III, Antenne LEA de Roubaix	LEA	L1	TD	18
Grammaire	Lille III, Antenne LEA de Roubaix	LEA	L2	TD	18
Version	Lille III, Antenne LEA de Roubaix	LEA	Licence 3	TD	18
Linguistique appliquée	Lille III, Antenne LEA de Roubaix	LEA	Licence 3	TD	18
Version-synthèse	Lille III, Antenne LEA de Roubaix	LEA	Master 1, à partir de 2005	TD	18
Littérature Hispano- Américaine	Lille III, Villeneuve d'Ascq	LCE	Licence 1	TD	18

Littérature Espagnole	Lille III,	LCE	Licence 1	TD	18
	Villeneuve				
	d'Ascq				

3. Formations pédagogiques suivies :

1997-1998 : formation à l'IUFM de Montpellier : conférences sur pédagogie de l'enfant, utilisation des TICE, enseignements sur l'utilisation de l'image en cours de langue, construction d'une séquence pédagogique.

1998-1999 : IUFM de Lille : réunions pédagogiques sur l'enseignement des langues dans des collèges classés ZEP, pédagogie inversée et enseignement par groupes et compétences.

1999-2000 : dans le cade du DEA à l'Université Lille III - Charles de Gaule des enseignements sur les outils de recherche.

2009 : des heures d'enseignements à l'Université de Reims Champagne-Ardenne sur l'organisation de l'université pour les nouveaux Maîtres de Conférences.

4. Responsabilités pédagogiques en lien avec les formations :

- depuis mon recrutement en tant que Maître de Conférences à l'université de Cergy-Pontoise en 2013, discutions au sein de l'équipe pédagogique de l'espagnol et de l'ensemble de la licence sur les enseignements, sur les maquettes, les changements des enseignements, l'organisation des contenus pour les cours d'espagnols sur les six semestres de la Licence LEA
- au sein de l'université de Cergy-Pontoise puis CY Cergy Paris Université, discutions sur la création des Parcours professionalisants instaurés en Licence 2 pour tous les étudiants de l'UFR Langues et études internationales (Parcours Enseignement, Parcours Culture et Tourisme, Parcours Commerce International, Parcours Médias et Sociétés): choix des matières pour le tronc commun, discussions avec l'équipe pédagogique sur l'organisation des contenus des matières d'application, entretien et recrutement des professionnels qui interviennent dans les formations, entretiens avec les collègues vacataires.
- discutions avec l'équipe pédagogique sur les crédits et l'évaluation adéquate à chaque enseignement.
- discussions sur les attentes du stage professionalisant en LEA et LLCER et sur les critères d'évaluation des rapports de stage en licence.
- en tant que co-directeur du Master MEEF en espagnol : répartition des cours, discussions et échanges avec les responsables de l'INSPE et avec les inspecteurs sur l'organisation des concours, sur les contenus, sur les épreuves écrites et orales, sur l'organisation des stages, suivi des étudiants-stagiaires (à propos des pratiques mais aussi d'un point de vue moral et académique)
- en tant que responsable du Parcours Culture et Tourisme en L2 LEA, discussions avec les employeurs afin d'améliorer leurs attentes et à ce titre en informer les collègues des matières d'application, en particulier sur les outils informatiques, l'initiation à l'économie et la gestion.

- Responsable de 2010 à 2013 de la mise en place du CLES en espagnol (Certificat de Compétences en Langues de l'Enseignement) dans le cadre de la Maison des Langues des - Facultés de Sciences et de Lettres de l'Université de Reims Champagne-Ardenne (URCA).

III. ACTIVITÉS SCIENTIFIQUES

1. Présentation synthétique des thématiques de recherche : mots-clés : Espagne et Amérique latine, poésie et arts visuels dans leurs rapports avec l'histoire et la philosophie, normes esthétiques, connected history, géoesthétique.

Mes recherches portent sur la poésie et la poétique de langue espagnole et sur les arts visuels du monde hispanique. Soutenue à l'Université Lille 3 en 2006, ma thèse de doctorat portait sur Les images du paradoxe dans les œuvres complètes d'Emilio Prados et sur les rapports entre images poétiques, images des arts d'avant-garde et la philosophie à travers l'analyse de la bibliothèque esthétique et philosophique d'Emilio Praos à la « Residencia de estudiantes » de Madrid. Ainsi, outre des articles sur la poésie espagnole contemporaine et sur ses liens avec la peinture et la photographie, notamment dans leurs rapports au corps, j'ai publié deux ouvrages (Emilio Prados, l'absolu solitaire, L'Harmattan, 2009 ; La métaphysique de l'ombre dans La realidad y el deseo de Luis Cernuda, Reims, Épure, 2015), une traduction de L'Agonie de l'Europe de la philosophe María Zambrano (Circé, 2011) et en 2019 une anthologie sur les poètes d'avant-garde espagnols Les Poètes de 27 (Reims, Épure, 2019). Je poursuis mes recherches en tant que poéticien mais je travaille aussi sur l'art du colonisateur vu comme une instance productrice de normes et de jugements de valeur dans l'espace ibéroaméricain indigène, en voie de colonisation par les Européens, et la réponse syncrétique des premiers « créoles » qui s'ensuit. Les limites spatio-temporelles vont donc du XVIème au XVIIème siècles, concernant l'Amérique Latine dans son ensemble, avec un regard particulier sur des pays comme le Mexique (Amérique du Nord hispanophone), mais aussi le Pérou, la Bolivie, la Colombie ou l'Équateur (i.e. : région andine) et quelques autres du "cône sud", de manière plus marginale (Chili, Argentine). Les formes artistiques plus particulièrement étudiées sont : dessin, gravure et peinture ; sculpture, architecture et urbanisme ; enfin, le livre et ses illustrations. Ainsi, ma démarche intellectuelle et méthodologique poursuit une analyse des rapports entre littérature et arts afin de comprendre les mécanismes de transfert mais également la manière de façonner l'imaginaire latino-américain à partir des échanges artistiques en et depuis l'Espagne et de la double opération (Occident-Amérique-Occident) qu'exige une analyse empirique des échanges culturels passés et présents (globalisation, connected history, imaginaires globaux).

2. <u>Présentation de 5 publications jugées significatives (liste complète partie VI, p. 25 du CV)</u>:

En 2015 la publication de *La métaphysique de l'ombre dans* La realidad y el deseo (1924-1962) *de Luis* Cernuda (Collection « Studia Remensia. Travaux du CIRLEP », sous la direction de Françoise HEITZ, Helga MEISE & Sylvie MIKOWSKI, Reims, ÉPURE,

Éditions et Presses Universitaires de Reims, octobre, 216 pages) m'a permis d'analyser de manière approfondie les liens entre image et écriture poétique afin de comprendre un leitmotiv fécond qui dans l'œuvre de Cernuda implique, selon Marie-Claire Zimmermann (préface), « implique une vision philosophique, une manière d'être au monde » (p. 12). En 2017 la 4ème partie de l'ouvrage La composition au CAPES 2018 d'Espagnol. Le tout-en-un. Méthodologie et analyse des 4 œuvres consacrée à « César Vallejo : Poemas humanos y España aparta de mí este cáliz (Perú, 1931-1937 y 1938) » (Paris, Armand Colin, collection Horizon, 2017, p. 180-253, 73 pages) et, en 2018, deux articles sur les nouvelles notions au programme du Capes en lien avec la question « César Vallejo : Poemas humanos y España aparta de mí este cáliz (Perú, 1931-1937 y 1938) » (Paris, Armand Colin, collection Horizon, édition revue et complétée pour la rentrée 2018-2019, 2018, p. 210-292, 80 pages) démontre le souci de rendre accessible un poète majeur à des étudiants qui préparent le concours et qui doivent marier exigence analytique d'une œuvre et attentes méthodologiques pour les épreuves de l'écrit de Capes d'espagnol. En 2019, la publication Les poètes de 27. Anthologie bilingue, sous ma direction et celle d'Emmanuel LE VAGUERESSE (Éditions et Presses Universitaires de Reims (Épure), décembre 2019, 419 pages) avait pour but de rendre hommage à une génération essentielle pour la connaissance de la littérature espagnole du XXème siècle. La version bilingue a pour but de rencontrer un public de connaisseurs et de lecteurs novices en France grâce au travail d'équipe de collègues hispanistes spécialistes des auteurs traduits et cela nous a permis de confirmer la dimension collective du langage poétique ainsi que l'analyse de ce « lieu où tout respire sans façon, où la synthèse de l'être humain se fait dans une catégorie de l'espace qui n'interdit ni les idées, ni le lyrisme » (préface, p. 19). Enfin, nous préparons pour mai-juin 2021 La Palette du ciel dans l'art baroque ibéro-américain (XVIème – XVIIIème siècles). Colonisation de l'esprit et iconophilie chrétienne dans le Nouveau Monde aux Éditions et Presses Universitaires de Reims (Épure, coll. « Studia Remensia » classique): dans ce travail de recherche je m'attèle fondamentalement à analyser les relations entre Image, pensée et existence dans le monde hispanique parce que les normes iconiques instaurées depuis la conquête du Nouveau Monde par le biais de la religion et de la politique ont créé un langage et des représentations rendant possible la conquête spirituelle, conquête à laquelle les artistes répondent aussi par une profonde remise en cause du canon.

3. Encadrement doctoral et scientifique

- Rédaction d'un rapport pour la concession de la mention "Doctor Europeus" pour la thèse doctorale dirigée par le Professeur Francisca NOGUEROL JIMÉNEZ et le Professeur Juan Antonio GONZÁLEZ IGLESIAS, présentée au Departamento de Literatura Española e Hispanoamericana de la Facultad de Filología de l'Université de Salamanca par Rafael PONTES VELASCO en 2011-2012.
- Suivi de doctorants : depuis 2017 membre des Comités de suivi de doctorants de Paris IV-Sorbonne et depuis 2020 membre du Comité de suivi de doctorants de l'Université CY Paris-Cergy.

4. Diffusion et rayonnement

a) Membre de Laboratoires et de Sociétés savantes

- Membre-associé du Centre Interdisciplinaire de Recherche sur les Langues et la Pensée (CIRLEP EA-4299) de l'Université de Reims Champagne-Ardenne, dirigé par le Professeur Thomas NICKLAS
- Membre du Séminaire « Approches Interdisciplinaires de la lecture » (AIL) dirigé par les Professeurs Alain TROUVÉ, Marie-Madeleine GLADIEU, Christine CHOLLIER et Jean-Michel POTTIER
- Cofondateur et membre du Séminaire « Images et Représentations de la société » dirigé par le Professeur Françoise HEITZ à l'Université de Reims Champagne-Ardenne en 2009
- Participant dans la mise en place d'un comité de lecture de la revue en ligne « Rencontres du CIRLEP » avec le professeur Françoise HEITZ, à l'Université de Reims Champagne-Ardenne en 2009
- Membre du Séminaire « Les poètes de 27 » (Université Paris IV Sorbonne) depuis 1999 dirigé par Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO (Université de Bordeaux) et Paul-Henri GIRAUD (Université de Lille).
- Membre de CREATHIS (Groupe de Recherche de l'Université Lille III) en 2001.
- Membre du PIAL (Groupe de Recherche sur les Poésies Ibériques et d'Amérique Latine, intégré au CRIMIC, Groupe de Recherche de l'Université Paris IV Sorbonne) depuis 2002 dirigé par Laurence BREYSSE-CHANET et Ina SALAZAR.
- Membre de la Société des Hispanistes Français.
- Membre de l'équipe de recherche Civilisations et identités culturelles comparées (CICC) de l'Université de Cergy-Pontoise et Membre du séminaire « Culture visuelle et image complexe » dirigé par Mme. Le Professeur Isabelle PRAT de l'Université de Cergy-Pontoise
- Membre d'AGORA à l'Université CY Paris-Cergy Université et des axes « Création » dirigé par Violaine HOUDART-MÉROT et aujourd'hui par Anne-Marie PETITJEAN et Chantal LAPEYRE ainsi que de l'axe « Patrimoines » dirigé par Mme. Cécile DOUSTALY dans le cadre du séminaire VCP Visions comparées du patrimoine.
- Membre associé de l'ERPIL (Equipe de Recherches sur la Poésie Ibérique et Latino-américaine) qui fait partie de l'équipe d'accueil AMERIBER EA3656. L'ERPIL a été fondée en 1999 sous l'appellation « Groupe de Recherches sur les poètes de 27 » et a fait partie du CRIMIC (EA 2551, Université de Paris-Sorbonne) entre 1999 et 2013. En 2014 ce groupe de chercheurs poéticiens change de nom et s'intègre à l'équipe AMERIBER (EA 3656, Université Bordeaux Montaigne). Composé d'une cinquantaine de chercheurs de plusieurs nationalités, l'ERPIL travaille en partenariat avec plusieurs groupes de recherches nationaux, tels que le CRLA Archivos (Université de Poitiers), le CELEC (Université Jean Monnet de Saint-Etienne), le CECILLE (Université de Lille 3) ou le GRELPP (Université Paris-Ouest Nanterre La Défense) e internationaux, tels que le « Grupo de investigaciones sobre el género poético » (Universidad Autónoma de Madrid), « Sujeto e Institución literaria en la Edad Moderna » (Universidad de Córdoba) ou le CONICET (Universidad de Buenos Aires).
- depuis janvier 2021 membre de l'UMR N°9022 : Héritages, Culture(s), Patrimoine(s), Création(s), CYU Cergy-Paris Université/CNRS/Ministère de la Culture, Axe 2 : Expérience, Pratiques, Acteurs.

b) Évaluateur dans des revues nationales ou internationales

- Évaluateur au sein du Consejo de Redacción de Revista de Literatura dirigée par Mme. Beatriz GUTIÉRREZ GARCÍA de la Unidad de Apoyo a la Edición de Revistas, Centro de Ciencias Humanas y Sociales (CSIC) de Madrid.
- Évaluateur pour *Linéa*, revue électronique en libre accès, diffuse des études interdisciplinaires sur les mondes hispaniques modernes et contemporains. Émanation du Laboratoire LLC-Arc Atlantique (EA 1925) de l'Université de Pau et des Pays de l'Adour (UPPA).
- Évaluateur pour la revue *Alfinge. Revista de Filología* (Revista internacional de periodicidad anual que publica artículos originales e inéditos de investigación en los ámbitos de lingüística, lengua y literatura), Universidad de Córdoba. Direction de la revue : Maria Luisa Rodríguez Muñoz, Universidad de Córdoba, Espagne.
- Membre du comité de lecture des Cahiers d'Études des Cultures Ibériques et Latinoaméricaines CECIL, Université de Montpellier III.

c) Participation à des projets européens

- Participation à l'appel à projet « Experiences and perceptions of glocalized heritage: cultural imaginaries of high-profile religious sites and monuments — Notre-Dame de Paris, Sintra, Coventry (projet EXPER) » dans le cadre d'un groupe de travail CNRS sur Notre-Dame de Paris: Cécile DOUSTALY (Project leader), responsable de l'axe « Patrimoines » dans le cadre du séminaire VCP - Visions comparées du patrimoine et Sylvie SAGNES (CNRS, coordinatrice pour la France), avec les Universités de Warwick (coordination de l'histoire de l'art) et Lisbonne (coord. de Anthropologie des religions). Réponse début 2021. Durée du projet : 3 ans

d) Président de séance, animation de séminaires

- Président de séance du séminaire du 15 mai 2014 consacré à « Image et ville », en partenariat avec l'Institut national du patrimoine, à l'Institut national du patrimoine, Paris.
- Animation de Séminaire en Master 2 « Relations Interculturelles et Coopération Internationale », Université Lille III, sur « Le syncrétisme dans l'art latino-américain ». Ce séminaire est donné à nouveau de 2006 à 2013.
- Animation de Séminaire à l'Université Lille III, Antenne L.E.A Roubaix, Master 1 Relations Interculturelles et Coopération Internationale sur « Échanges intellectuels, influences et rejets entre l'Amérique Latine et l'Ancien Monde » de 2009 à 2013.

IV. RESPONSABILITÉS COLLECTIVES

1. Présentation générale des responsabilités : direction et co-direction du Département de Langues Étrangères Appliquées, de Formation, de Parcours ou Responsable d'Échanges Erasmus à l'Université CY Cergy-Paris Université

2013-2017:

- Directeur du Département de Langues Étrangères Appliquées à l'Université de Cergy-Pontoise en 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 : étude de la maquette, recrutement des collègues vacataires pour les matières d'application, gestion, coordination des examens avec les collègues titulaires et vacataires, réunion pour Parcours sup, réunions de département (entre autres).

2013-2021:

- Directeur-adjoint depuis septembre 2013 pour l'Espagnol dans le Département de Langues étrangères appliquées, UFR des Langues et études internationales, à l'Université de Cergy-Pontoise.

2020-2021:

- Co-Directeur depuis septembre 2020 du Master 1 et 2 Métiers de l'Enseignement, de l'Éducation et de la Formation (MEEF), Espagnol, du MASTER 2 « cursus adapté » et « MASTER 2- DU » : étude des dossiers, suivi sur e-candidat, sélection des dossiers, services des intervenants, organisation des cours des épreuves au programme, organisation du Capes blanc et galons d'essai, jurys de fin d'année, échanges avec les collègues responsables du volet pédagogique et détachés du secondaire)

2016-2021:

- Responsable pédagogique depuis septembre 2016 du Parcours Culture et Tourisme au sein de la Licence de Langues Étrangères Appliquées : gestion des cours, recrutement de professionnels, gestions des examens avec les collègues titulaires ou vacataires, réunion de présentation du parcours, gestion des rapports de stage, correction de rapports de stage (entre autres).
- Responsable pour l'Espagnol de Parcours Sup (classement et gestion des dossiers) jusqu'en 2020
- Responsable des échanges Erasmus entre l'Université de Cergy-Pontoise, l'Espagne et l'Amérique latine entre mai 2017 et 2019.
- Membre élu depuis 2015 du Conseil de l'UFR Langues et Études Internationales de l'Université de Cergy-Pontoise.

2. Président de commission ou membre de sélection à un poste de Maître de Conférences de section 14, en Japonais section 15, poste de PRAG ou ATER à l'Université CY Cergy-Paris Université

2014:

- Président de la commission de recrutement d'un poste de PRAG en Economie et gestion à l'Université de Cergy-Pontoise en novembre 2014.

2015:

- Membre de la commission de recrutement d'un poste de Maître de Conférences en Japonais à l'Université de Cergy-Pontoise en mai 2015.

2017:

- Président de la commission de recrutement d'un poste de PRAG en Espagnol à l'Université de Cergy-Pontoise en novembre 2017.

2018:

- Président de la commission de recrutement d'un poste de Maître de Conférences en section 14 (Civilisation) à l'Université de Cergy-Pontoise en mai 2018.
- Président et Membre de la commission de recrutement d'un poste de PRAG Espagnol N° 4404 à l'Université de Cergy-Pontoise en novembre 2018.
- Membre de la commission de recrutement d'un poste de PRAG en Economie/Tourisme en Licence Professionnelle à l'Université de Cergy-Pontoise en mai 2018.

2019:

- Président et Membre de la commission de recrutement d'un poste de PRAG Espagnol N° 4433 à l'Université de Cergy-Pontoise en avril 2019
- Membre de la commission de recrutement d'un poste de PRAG en Economie/Tourisme en Licence Professionnelle à l'Université de Cergy-Pontoise en mai 2019.
- Membre de la commission de recrutement d'un poste de PRAG Anglais à l'Université de Cergy-Pontoise en avril 2019.
- Membre de la commission de recrutement d'un poste de MCF Anglais PRAG N° 4413 à l'Université de Cergy-Pontoise en mars et mai 2019.
- Membre de la commission de recrutement d'un poste d'ATER Espagnol en LLCER Espagnol à l'Université de Cergy-Pontoise en mai 2019.

2020:

- Président de la commission de recrutement d'un poste de MCF Espagnol section 14 à l'Université de CY Paris-Cergy en mai-juin 2020.
- Membre de la commission de recrutement d'un poste d'ATER Espagnol en LLCER Espagnol à l'Université de Cergy-Pontoise en mai 2020.

2021:

- Membre de la commission de recrutement d'un poste de MCF (Civilisation latinoaméricaine) à CY Cergy-Paris Université en avril-mai 2021.

3. Membre de Commission de sélection pour un poste de Maître de Conférences dans d'autres universités

2011:

- Membre du comité de sélection pour un poste de Maître de Conférences à l'Université Paris VIII.

2012:

- Membre du comité de recrutement pour un poste de Maître de Conférences en Espagnol à à l'Université Paris XIII en 2012.

2013:

- Membre du comité de recrutement pour un poste de Maître de Conférences en Espagnol à l'Université de Clermont-Ferrand en 2013.
- Membre de la commission de recrutement d'un poste de Maître de Conférences en section 14 à Paris-Villetaneuse en mai 2013.

20014:

- Membre du comité de recrutement pour un poste de Maître de Conférences en Espagnol à l'Université de Reims en mai 2014.

2015:

- Membre du comité de recrutement pour un poste de Maître de Conférences en Espagnol à l'Université Paris 8 en mai 2015.

2016:

- Membre de la commission de recrutement d'un poste de Maître de Conférences en section 14 à l'Université de Marne-la-Vallée en mai 2016.

2017:

- Membre de la commission de recrutement d'un poste de Maître de Conférences en section 14 à l'Université de Boulogne –sur-Mer, mai 2017.

2018:

- Membre de la commission de recrutement d'un poste de Maître de Conférences en section 14 à l'Université de Paris 8 en septembre 2018.

2020:

- Membre de la commission de recrutement d'un poste de Maître de Conférences en section 14 à l'Université de Paris Gustave Eiffel en juin 2020.

2021:

- -Membre de la commission de recrutement pour un poste de MCF Littérature espagnole contemporaine en LLCER Espagnol et LEA à Paris 8 en avril-mai 2021.
- Membre de la commission de recrutement pour un poste de MCF en Civilisation latinoaméricaine contemporaine à l'Université d'Avignon Pays du Vaucluse en avril-mai 2021.

4. Autres responsabilités administratives

- Membre de la Commission des Finances de l'UFR, Lettres, Langues et Sciences Humaines de l'Université de Reims-Champagne-Ardenne en 2011.
- Président de l'association culturelle La Malagua de Lille (danse et chorégraphie) : recherche de partenaires, de résidences d'artiste, recherche de subventions auprès de la PRAC Hauts-de-France, réunions avec le conseil d'administration, bilan des activités, des résidences et des spectacles ou prestations de services (ateliers de danse, interventions avec Le Gymnase, organisation et recettes des coréalisations).

V. MEMBRE JURY DE CONCOURS, ENCADREMENT PÉDAGOGIQUE ET SCIENTIFIQUE

1. À l'Université CY Cergy-Paris Université

- a) Suivi de mémoire et soutenances de mémoires en Master 2 Métiers de l'Éducation de l'Enseignement et de la Formation Espagnol (MEEF) (3 à 4 par an) :
- Directeur de mémoire de Master 2 Enseignement pour le volet théorique sur l'art, l'histoire de l'Espagne ou de l'Amérique Latine et suivi de mémoire en Master Relations Internationales :

Exemples pour l'année 2019-2020 en Master Études Européennes et Internationales :

BOUSQUET Chloé, Le féminisme dans la musique Hip-hop en Amérique Latine, Master Études Européennes et Internationales, parcours mondes contemporains-option l'Europe et l'espace atlantique

Exemples pour l'année 2019-2020 en Master 2 Métiers de l'Enseignement, de l'Éducation et de la Formation (MEEF), volet recherche :

PINTO MUJICA, Malvina: Les étudiants dans la société chilienne d'hier, d'aujourd'hui et de demain

SANTOS, Cindy, Al-Andalus : un mythe au service de la campagne publicitaire. Exemple de l'Alhambra

URBANO AGUIAR, Linda, L'image animée comme support de transmission: Pequeñas voces de Jairo Carrillo et Oscar Andrade (2010)

Exemples pour l'année 2020-2021 en Master 2 Métiers de l'Enseignement, de l'Éducation et de la Formation (MEEF), volet recherche :

MENDES, Cindy, Le mouvement féministe chilien Las Tesis (titre provisoire)

TORRES, Juan, Le romantisme noir dans Nocturno de Chile (2000) de Roberto Bolaño (titre provisoire)

COTTIN, Sarah, *Peinture et hybridité dans l'œuvre de Hernán Braun-Vega* (titre provisoire)

b) Erasmus

- Responsable des étudiants Erasmus sortants (Espagne et Amérique latine) 2016-2018 à l'Université de Cergy-Pontoise.

c) Tuteur des étudiants, Validation d'acquis, DU

- Tuteur des étudiants de Licence 3 en alternance à l'Université de Cergy –Pontoise en 2013-2014.
- Membre du jury VAE (Validation d'acquis de l'expérience) en 2018, 2019 et 2020.
- Suivi chaque d'un à trois étudiantes ou étudiants en année de césure (suivi dans de l'entreprise du stage obligatoire).
- Responsable du suivi pédagogique et universitaire d'une étudiante dans le cadre du DU PRO.

d) Évaluation, entretiens, soutenances de rapports de stage, traitement des dossiers de demandes d'inscription étudiants étrangers ou demandeurs d'asile

- Professeur évaluateur au sein du CIEP (Centre international d'études pédagogiques) pour les étudiants de Langues Étrangères Appliquées de l'université de Cergy qui candidatent pour un poste d'assistant de français en Espagne ou Amérique latine.
- Suivi et correction de Rapports de stage en Licence LEA (une quinzaine en 2020)
- Membre de jury en Master Langues et Études Internationales Parcours Commerce International
- Membres de jury pour les rapports de soutenance des étudiants de Master 2 Parcours Master Management et Commerce international, Parcours Langues et commerce international avec

- M. Werner Zettelmeier, enseignant PAST et responsable du Master (17 jurys de soutenance entre septembre et décembre 2020 par exemple).
- Membre de jury de fin d'année en Licence LEA, LLCER Espagnol, en Master MEEF Espagnol et Master 1 et 2 Master 2 Parcours Master Management et commerce international.
- Étude et entretiens de sélection pour le Master Projets Internationaux en Culture et Tourisme en juin-juillet de chaque année.
- Étude et entretiens de sélection pour le Cursus Master en Ingénierie (CMI) Territoires, Cultures, Tourisme en mai-juin de chaque année.
- Traitement des dossiers sur Campus-France pour les étudiants étrangers qui demandent une inscription en LEA anglais-espagnol.
- Traitement des dossiers de demande d'inscription en LEA anglais-espagnol de candidats demandeurs d'asile politique.
- Création avec Céline HAUMESSER, co-directrice du Master MEEF, en juin 2020 de la collection *MEEF espagnol de CY* sur la plateforme institutionnelle DUMAS (Dépôt Universitaire de Mémoires Après Soutenance) pour partager en ligne les travaux de recherche des étudiantes et étudiants de Master 2 Métiers de l'Éducation de l'Enseignement et de la Formation (MEEF) dans le domaine de la langue et de la culture hispaniques (civilisation, arts, littérature) en lien avec le contexte institutionnel d'exercice du métier de professeur d'espagnol du second degré.
- Membre de jury de soutenance pour els étudiantes et étudiants stagiaires en Master 2 Métiers de l'Éducation de l'Enseignement et de la Formation (MEEF).
- Étude sur e-candidat des dossiers de candidature et classement des dossiers pour le Master 1 Métiers de l'Éducation de l'Enseignement et de la Formation (MEEF) : en juin (première phase) et septembre (2^{ème} phase).

2. A l'Université de Reims-Champagne-Ardenne, autres universités ou membre du Capes interne et externe d'Espagnol

- Membre du Jury du CAPES Interne d'Espagnol en 2001, Rouen.
- Membre du Jury du CAPES Externe d'Espagnol de 2008 à 2010 et à partir de juin 2013 (session 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016- 2016-2017).
- Directeur de mémoire de Masters 2 Enseignement (1 sur la peinture de la révolution mexicaine et 1 sur les images de la Transition en Espagne) au Département de Langues Romanes de l'UFR Lettres et Sciences Humaines, Université de Reims Champagne-Ardenne.
- Membre de Jurys de Masters I et II L.L.C.E. (Recherche et Enseignement en Langue, littérature et civilisations étrangères, mention espagnol) à l'Université de Reims
- Tuteur de stage de cinq étudiant(e)s de Master 1 RICI (Relations interculturelles et coopération internationale) à l'Université Lille III Antenne L.E.A. à Roubaix dans le cadre de leur stage à Madrid, Lille, Bogotá, Guadalajara (Mexique) et Bruxelles.
- Responsable du Certificat Informatique et Internet (C2iC2e) niveau 2 enseignant à l'Université de Reims-Champagne-Ardenne.
- Membre de jury remplaçant pour l'épreuve d'espagnol au concours de l'École de la Haute Administration en 2018.
- Depuis 2017 membre des Comités de suivi de doctorants de Paris IV-Sorbonne.

VI. PUBLICATIONS

1. Ouvrages, chapitres d'ouvrage et traductions publiées

2009 : *Emilio Prados, l'absolu solitaire*, en janvier 2009 aux éditions L'Harmattan, dans la Collection « Classiques pour demain », dirigée par Daniel-Henri PAGEAUX.

2011 : Traduction de *La agonía de Europa* de la philosophe espagnole María Zambrano aux éditions Circé, publié en décembre 2011.

2015 : *La métaphysique de l'ombre dans* La realidad y el deseo (1924-1962) *de Luis* Cernuda, Collection « Studia Remensia. Travaux du CIRLEP », sous la direction de Françoise HEITZ, Helga MEISE & Sylvie MIKOWSKI, Reims, ÉPURE (Éditions et Presses Universitaires de Reims), octobre, 216 pages.

2017 : 4^{ème} partie de l'ouvrage *La composition au CAPES 2018 d'Espagnol. Le tout-en-un. Méthodologie et analyse des 4 œuvres* consacrée à « César Vallejo : *Poemas humanos* y *España aparta de mí este cáliz* (Perú, 1931-1937 y 1938) », Paris, Armand Colin, collection Horizon, 2017, p. 180-253, 73 pages.

2018 : deux articles sur les nouvelles notions au programme du Capes en lien avec la question « César Vallejo : *Poemas humanos* y *España aparta de mí este cáliz* (Perú, 1931-1937 y 1938) », Paris, Armand Colin, collection Horizon, édition revue et complétée pour la rentrée 2018-2019, 2018, p. 210-292, 80 pages.

2019 : Les poètes de 27. Anthologie bilingue, sous la direction de Juan Carlos BAEZA SOTO et Emmanuel LE VAGUERESSE, Éditions et Presses Universitaires de Reims (Épure), décembre 2019, 419 pages. Décembre 2019.

2021 : en préparation *La Palette du ciel dans l'art baroque ibéro-américain (XVIème – XVIIIème siècles). Colonisation de l'esprit et iconophilie chrétienne dans le Nouveau Monde, Éditions et Presses Universitaires de Reims (Épure), coll. « Studia Remensia » classique.*

2. 40 Articles publiés

2008:

- 1) Introduction « Poésie et peinture, une rencontre de regards », in Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO et Paul-Henri GIRAUD (sous la direction de), *Poésie Peinture. Allers-retours. Autour de 1927*, Paris, Indigo/Côté Femmes, Paris, 2008, pp.11-25.
- 2) « La bibliothèque esthétique d'Emilio Prados », in Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO et Paul-Henri GIRAUD (sous la direction de), *Poésie Peinture. Allers-retours. Autour de 1927*, Paris, Indigo/Côté Femmes, Paris, 2008, pp. 177-189.
- 3) « Emilio Prados, José María Hinojosa : la photographie surréaliste ou la contrainte de la lumière », in Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO et Paul-Henri GIRAUD (sous la direction de), *Poésie Peinture. Allers-retours. Autour de 1927*, Paris, Indigo/Côté Femmes, Paris, 2008, pp. pp. 157-167.
- 4) « Emilio Prados : la mort ou la discipline du doute », dans Daniel LECLER et Patricia ROCHWERT-ZUILI (coord.), *Entre ciel et terre. La mort et son dépassement dans le monde hispanique*, Paris, Indigo/Côté Femmes, pp. 377-393.

5) « Luis Caballero / Luis Cernuda ou les échappées du corps », dans Nadine LY (coord.), Littéralité 6, Ecritures du corps masculin (Poésie espagnole contemporaine), Bordeaux, Presses Universitaires de Bordeaux, pp. 53-83.

2009:

- 6) « Emilio Prados » (1 page) pour le *Dictionnaire des Littératures de Langue Espagnole* sous la direction de Jordi BONELLS, Collection « Bouquins », chez Robert Laffont, septembre 2009.
- 7) « La lumière intolérable : *Jardín cerrado (nostalgias, sueños y presencias*) d'Emilio Prados ou l'illumination au fil des heures », revue *Les Langues néo-latines*, Vol. 103, n° 2, pp. 43-60.
- 8) Article pour le n° 9 de la revue *Pandora* (revue pluridisciplinaire du Département d'Études Hispaniques et Hispano-américaines de l'Université de Paris VIII, Coordination : Christine MARGUET et Marie SALGUES) consacré aux « Marge(s) » sur « Évidence intérieure et *tracé ouvrant* : Emilio Prados commentateur de Heidegger, Simone Weil et María Zambrano », pp. 71-94.

2010:

- 9) « Histoire et récupération de l'humain : la mémoire de la matière dans la poésie de Miguel Hernández, à travers *El rayo que no cesa*, *Viento del pueblo* et *Cancionero y romancero de ausencias* », dans *Lectures de Miguel Hernández*. *La voix poétique du déchirement*, textes réunis par Claude LE BIGOT, ouvrage publié par les Presses Universitaires de Rennes, octobre 2010, pp. 83-102.
- 10) « Le territoire de l'humain : image et forme de la brièveté dans *Cancionero y romancero de ausencias* de Miguel Hernández », dans *Le discours poétique de Miguel Hernández (1910-1942)*, textes réunis par Federico BRAVO et Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO, ouvrage publié par les Presses Universitaires de Bordeaux-Université Michel de Montaigne, novembre 2010, pp. 143-166.

2011:

- 11) « L'hypostase de la lumière : vibration, obscurité et intertextualités. Plotin dans l'œuvre poétique d'Emilio Prados (1899-1962) », dans *Approches interdisciplinaires de la lecture* n° 5, *Intertexte et arrière-texte : les coulisses du littéraire*, dirigé par Marie-Madeleine GLADIEU et Alain TROUVÉ, Reims, Epure, janvier 2011, pp. 191-207.
- 12) « Démasquer les cendres : écriture d'un testament poétique dans "Eterna sombra" de Miguel Hernández » pour la revue *Les Langues néo-latines*, numéro en hommage à Bernard Capdupuy, avril-juin 2011, n° 357, sous la direction de Marie-Claire ZIMMERMANN, pp. 87-111.
- 13) « Art et criminalité. L'autre visage : l'écriture de la chair morte dans l'œuvre de Teresa Margolles » in *Identités et altérité dans la culture hispanique aux XXème-XXIème siècles*, (Hommage à Eliane et Jean-Marie LAVAUD), textes réunis et présentés par Catherine ORSINI-SAILLET et Alexandra PALAU de l'Université de Bourgogne, Centre Inter-langues Texte, Image, Langage, Faculté des Langues et Communication , Université de Bourgogne, HISPANÍSTICA XX, N° 29, 2011, pp. 149-160.

2012:

14) « Oniromanciennes de la vie : la mort et l'imagination dans l'art mexicain » (29 pages) publié dans le N° 1 de la revue en ligne *Savoirs en Prisme / Rencontres du CIRLEP* dirigée par le Professeur Françoise HEITZ (CIRLEP EA-4299) de l'Université de Reims- Champagne

Ardenne (URCA), à consulter sur http://www.univ-reims.fr/site/autre/savoirs-en-prisme-n-1,15142,26153.html

15) «Emilio Prados, *Circuncisión del sueño* (1957) ou le rêve comme gravure eidétique du monde » pour le colloque « Les révélations du rêve dans la littérature de langue espagnole » organisé par Amadeo LÓPEZ et Béatrice MÉNARD (Université Paris Ouest Nanterre-La Défense) du GRELPP (Groupe de Recherches en Littérature, Philosophie et Psychanalyse), Travaux et Textes 8, ouvrage publié par les Presses Universitaires Paris Ouest, octobre 2012, pp. 343-351.

2013:

- 16) « Langue et actualité : conscience de l'Histoire et plasticité du langage. Apprivoisement et ré-enchantement du signe dans *L'agonie de l'Europe* (1945) de María Zambrano » suite à une rencontre autour de l'œuvre de María Zambrano sur la thématique « Modalités du dialogues dans l'œuvre de María Zambrano », organisée par Raphaël ESTÈVE, Professeur des Universités et Responsable du Master d'Espagnol à l'Université Michel de Montaigne Bordeaux-3, article publié dans *Clartés de María Zambrano*, sous la direction de Raphaël Estève, Presses Universitaires de Bordeaux, 2013, pp. 147-167.
- 17) « La négation du déguisement: refus du cadre et fin de l'idéalisme dans l'œuvre de Frida Kahlo, Antonio Berni et Claudio Bravo » suite à la participation le 20 et 21 septembre 2012 aux journées d'études interdisciplinaires consacrées au « Trompe-l'œil, simulacres et vérité(s) dans le monde hispanique » organisées par Pascale PEYRAGA, Professeur à l'Université de Pau et des Pays de l'Adour (UPPA), publié sur la revue Líneas, revue interdisciplinaire d'études hispaniques [En ligne], Numéros en texte intégral, 2 / décembre 2012 - Trompe-l'oeil et vérité, mis à jour le : 02/12/2012, URL : http://revues.univ-pau.fr/lineas/123. (12 035 mots) 18) « La tierra del internamiento y el cuidado del mundo. David Nebreda y las muecas del alma fotográfica » (« La terre de l'internement et le soin du monde. David Nebreda et les grimaces de l'âme photographique »), suite à la participation le 21-22 juin 2012 au « II Congreso Internacional de la Red de Investigación sobre Metaficción en el Ámbito Hispánico » consacré aux Autorepresentaciones, congrès organisé par Jean-Claude VILLEGAS (Université de Bourgogne), Antonio Jesús GIL GONZÁLEZ (Santiago de Compostela) et Marta ÁLVAREZ (St. Gallen, Suisse), publié in Imágenes conscientes. Autorepresentaciones N° 2, Marta Alvarez (ed.), Binges, éditions Orbis Tertius, 2013, pp. 201-214.

2014:

- 19) « La parole assassinée : cinéma et réalité. De l'interdiction du bikini à l'hémisphère politique dans une chevelure à travers *Ya no basta con rezar* (Valparaíso, janvier 1972, 35 mm) d'Aldo Francia et *Descomedidos y chascones* (11 septembre 1973) de Carlos Flores Del Pino » in *Actes journées d'étude de l'Unité Populaire à la Transition démocratique : représentations, diffusions mémoires cinématographiques du Chili, 1970-2013, journées organisées sous la responsabilité de Catherine ROUDÉ et Victor BARBAT, doctorants, Histoire Culturelle et Sociale de l'Art (HiCSA), Université Paris 1, Panthéon-Sorbonne, publication en ligne de HiCSA in http://hicsa.univparis1.fr/page.php?r=133&id=699&lang=fr, 24 pages format PDF.*
- 20) « Antonio, Blanca y Emilio : l'amour à trois voix dans *Río natural* (1957) d'Emilio Prados » in *Afinidades electivas : el poeta isla y las poéticas homoeróticas*, Annick

ALLAIGRE et Daniel LECLER (coord.), Alicante, Instituto Alicantino de Cultura Juan Gil-Albert, Diputación de Alicante, 2014, pp. 185-201.

2015:

- 21) « Le sacrifice du lointain dans la traduction de *L'agonie de l'Europe* de María Zambrano » présenté au colloque international « Transferts linguistiques, hybridations culturelles » organisé à l'Université de Reims par M. Le Professeur Patrick WOTLING du 5 au 7 juin 2014 dans le cadre du Cirlep (Université de Reims, EA 4299), Reims, Epure, janvier 2015, pp. 303-317.
- 22) « Regina José Galindo (Guatemala, 1974), performance et nettoyage social : la plaie et le couteau de l'histoire » in Actes de la journée d'études consacrée à « Image et création au féminin » dans le cadre du séminaire « Image complexe et culture visuelle » dans l'axe Patrimoines du laboratoire Agora de l'université de Cergy-Pontoise et avec le soutien de la Fondation des sciences du patrimoine (LabEx Patrima), sous la direction de Mme. et M. les Professeurs Isabelle Steffen-Prat (Université de Cergy-Pontoise) et Jacques Terrassa (CRIMIC, Paris IV-Sorbonne), Isabelle PRAT et Jacques TERRASSA (éd.), Paris, Éditions Hispaniques, collections Arts Visuels, octobre 2015, pp. 21-35.
- 23) « Leonora Carrington et Remedios Varo, ou la fantaisie comme asile » à la journée d'études consacrée à « La fantaisie dans les arts visuels », sous la direction de Mme. la Professeur Françoise HEITZ et M. le Professeur Emmanuel LE VAGUERESSE de l'Université de Reims-Champagne-Ardenne dans le cadre du CIRLEP (Centre Interdisciplinaire de Recherche sur les Langues et la Pensée, EA-4299), pp. 181-197.

2016:

- 24) « Au début fut l'Injustice. Violeta et Nicanor Parra ou la re-sacralisation de la Parole par l'humain », in Journées d'études à l'université de Poitiers, 19 et 20 mars 2015, consacrées au *V(i)ol du sacré dans la poésie ibérique et latino-américaine*, AMERIBER, Université Bordeaux Montaigne / CRLA–Archivos, Université de Poitiers. Article publié dans Donner un nom à l'obscur. Écritures du divin, écritures du sacré dans la poésie ibérique et latino-américaine. Textes réunis par Sandra TEIXERA et Nuria RODRÍGUEZ-LÁZARO, CRLA-Archivos/AMERIBER/ Université de Poitiers-CNRS, novembre 2015, pp. 347-365.
- 25) « Paysan de la matière : putréfaction, visages et avatars. L'abdication du pigment dans les portraits et autoportraits de Miquel Barceló » présenté au colloque international « Miquel Barceló, Portraits/Autoportraits » organisé à l'Université Paris 13, Sorbonne Paris Cité les 17 et 18 décembre 2014 par Cécile VINCENT-CASSY et Brice CASTANON-AKRAMI, publié in *Miquel Barceló. Portraits/autoportraits*, Cécile VINCENT-CASSY et Brice CASTANON-AKRAMI (éd.), Paris, Mare et Martin, 2016, p. 17-26.
- 26) « Les tremblements de la lumière. Poésie et philosophie ou l'enracinement inéluctable » présenté le 3 et 4 juin 2011 aux Journées d'Etude « Poésie et philosophie dans le domaine hispanique» du Séminaire « Les poètes de 27 » (Université Paris IV Sorbonne, coordination de Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO et Paul-Henri GIRAUD), article publié dans *Rime et raison. Poésie et philosophie dans le domaine hispanique contemporain*, textes réunis et présentés par Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO, Pessac, Presses Universitaires de Bordeaux, 2016, p. 57-75.
- 27) « Écorcher l'absolu. Corps et identité de l'âme dans les nus de Manuel Álvarez Bravo » pour le symposium international du 14, 15 et 16 novembre 2013 sur Manuel Álvarez Bravo et

la photographie contemporaine *Nus, plantes, paysages* dans le cadre du Colloque international de l'Institut des Amériques (pôle Nord-Est), Centre d'Études en Civilisations, Langues et Lettres Étrangères / CECILLE de l'Université Charles-de-Gaulle. Comité scientifique : Pierre-Jean AMAR, photographe / Paul-Henri GIRAUD, Professeur à l'Université Lille 3 / Jacques TERRASA, Aix-Marseille Université Lille 3. Article publié en 2016 dans le numéro 3 | automne 2015 de la revue électronique *Atlante. Revue d'études romanes* consacré à « Manuel Álvarez Bravo et la photographie contemporaine : Nus, plantes, paysages », sous la direction de M. le Professeur Paul-Henri GIRAUD de l'Université de Lille 3-Charles –de-Gaulle : http://cecille.recherche.univ-lille3.fr/revues/atlante/numeros-en-ligne/3-automne-2015/article/ecorcher-l-absolu-corps-et, p. 48-79.

28) « La Bible dans la littérature chilienne » dans le *Dictionnaire sur la Bible dans la littérature mondiale* (2500 pages, 2 volumes), sous la direction de <u>Sylvie Parizet</u>, Paris, Les éditions du Cerf, 2016, pp. 537- 544 (10 pages). Comité scientifique : Jean-Louis Backes, Jean Canavaggio, Claude Cazale Berard, Jean Ceard, Daniele Chauvin, Yves Chevrel, Michael Edwards de l'Academie francaise, Claude Grimal, Andree Lerousseau, Jean-Yves Masson, Gregorio del Olmo, Lete, Bernard Sese, assistés par Andree Huche-Thomas et Martine Morlet.

2017:

- 29) « Chili, travail de mémoire: soldes à tous les étages, d'après *No* de Pablo Larraín », (14 pages) dans l'ouvrage collectif *Regards sur No : de Pablo Larraín*, sous la direction de Dominique Casimiro et Arnaud Duprat, Rennes, Presses universitaires de Rennes, collection : « Didact Espagnol », 2017, pp. 23-36.
- 30) « Une proportion d'infini : le kaléidoscope du rêve dans l'œuvre de Ángeles Santos (1911-2013) » in *Petits génies : la création à 20 ans* (Arts et Littérature, domaine hispanique) » (sous la direction de Françoise Heitz et Emmanuel Le Vagueresse), Reims, Édition et Presses Universitaires de Reims, 2017, pp. 141-160.

2018:

- 31) « En la molienda del signo: estructura del aparecer y pozos de la transparencia en la obra poética de Andrés Sánchez Robayna » pour la revue *Tropelías: Revista de Teoría de la Literatura y Literatura Comparada* de l'Universidad de Zaragoza, Núm. 29, 2018, (Área de Teoría de la Literatura y Literatura Comparada Facultad de Filosofía y Letras, dirigée par Mme. Le Professeur Tua Blesa) sous la direction de Claire LAGUIAN de l'Université Paris-Est-Marne-la-Vallée. Article publié le 02/02/2018, accessible sur internet: https://papiro.unizar.es/ojs/index.php/tropelias.
- 32) « Du sublime obscur dans *Les désastres de la guerre* de Francisco de Goya. La morsure de l'artiste contre le poignard des Lumières » pour la revue *Diogène*, numéro 257, décembre 2018, Paris, Humensis/ PUF, pp. 135-155.

2019:

33) « Picasso-Alberti: des sonorités écrites de l'œil ou de l'impression de l'âme en peinture dans Los 8 nombres de Picasso de Rafael Alberti » in Gilles DEL VECCHIO et Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO (éd.), avec la participation de Luis GARCÍA MONTERO, Hommage à Rafael Alberti (1902-1999). Poésie, théâtre, peinture, Binges, Orbis Tertius (Coll. "Universitas"), 2019, pp. 221-254.

- 34) « Une forme réelle d'éternité : les poètes de la Génération de 27 », article d'introduction sur la poétique des poètes de la Génération de 27 dans l'anthologie *Les poètes de 27. Anthologie Bilingue*, sous la direction Juan Carlos BAEZA SOTO et Emmanuel LE VAGUERESSE, Reims, Éditions et Presses Universitaires de Reims (épure), décembre 2019, pp. 8-19.
- 35) « Emilio Prados (Málaga 1899- Mexico 1962) : verbe et visages d'une projection divine », article d'introduction sur la poétique du poète Emilio Prados dans l'anthologie *Les poètes de 27. Anthologie Bilingue*, sous la direction Juan Carlos BAEZA SOTO et Emmanuel LE VAGUERESSE, Reims, Éditions et Presses Universitaires de Reims (épure), décembre 2019, pp. 260-266.
- 36) Traduction de 19 poèmes d'Emilio Prados dans l'anthologie *Les poètes de 27. Anthologie Bilingue*, sous la direction Juan Carlos BAEZA SOTO et Emmanuel LE VAGUERESSE, Reims, Éditions et Presses Universitaires de Reims (épure), décembre 2019, pp. 268-311.
- 37) « Río y espinas de la posesión en "Dios lo quiere" (*Desolación*, 1922), de Gabriela Mistral (1889-1957) », in Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO (ed.), *Voz y letra*, Revista de Literatura, XXVIII, I y II, n° 2017, décembre 2019, pp. 121-140.
- 38) «Valparaíso, the Pearl of the Pacific: the power of artistic imagination on a touristic world heritage city », in Cécile DOUSTALY (ed.), *Heritage, Cities and Sustainable Development*, Peter Lang-Éditions Scientifiques Internationales, Bruxelles, 2019, pp. 115-140.

2020:

39) « Spéculaire, spectaculaire : les plis de l'intime, l'obscurité de l'amour et l'ivresse noire dans "Son de negros en Cuba" (*Poeta en Nueva York*, 1929- 1930) de Federico García Lorca », Actes des Journées d'étude du 10 -11 octobre organisées à l'Institut Cervantès de Bordeaux par ERPIL (Équipe de Recherches sur la Poésie Ibérique et Latino-américaine) / AMERIBER, consacrées à « Les visages de l'auteur dans la poésie hispanique », organisées par Mme. Le Professeur Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO, Madrid, Arco-Libros, 2020, p. 121-139.

2021:

- 40) « El exilio del cielo en la obra poética de Emilio Prados (Málaga, 1899-México, 1962) dans Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO et Gilles DEL VECCHIO (editores), *Voces y Versos. Nuevas perspectivas de la poesía española*, editorial de la colección Peregrina (IDEA), Madrid, 2021.
- 41) « Al amor de la sombra: fuego, signo e intimidad en *La Realidad y el Deseo* de Luis Cernuda » dans Daniel LECLER et Zoraida CARANDELL (editores), *Hacia un oscuro dominio*, Ediciones Athenaica, Séville (premier semestre 2021).
- 42) « Colombia-París: dolor y placer en el manierismo existencial del pintor Luis Caballero (1943-1995) », dans Luisa BALLESTEROS (editora), Actas del coloquio internacional « Francia Colombia, miradas cruzadas », Madrid, Sial Pigmalión, 2021 (sous presse).
- 43) en préparation « Paisajes sonoros y cartografías del ser en la poesía de la Generación del 27 » dans Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO et Gilles DEL VECCHIO (editores) *Memorias y paisajes. Andalucía en la Generación del 27* (publication fin 2021).

3. Communications et conférences : 53 communications ou conférences données dans des universités ou institutions culturelles

2001-2002:

- 1) Communication au Séminaire « Les poètes de 27 » (Université Paris IV Sorbonne) dirigé par Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO sur « Ombres et reflets dans la poésie de Luis Cernuda » **2002-2003** :
- 2) Communication au Séminaire « Les poètes de 27 » (Université Paris IV Sorbonne) dirigé par Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO sur « La voix oubliée d'Emilio Prados »

2003-2004:

- 3) Communication au Séminaire « Les poètes de 27 » (Université Paris IV Sorbonne) dirigé par Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO sur « Langage et philosophie dans *La piedra escrita* d'Emilio Prados ».
- 4) Communication au Séminaire de poésie du CRIMIC (Groupe de Recherche de l'Université Paris IV Sorbonne) sur « La voix paradoxale d'Emilio Prados »

2004-2005:

- 5) Communication au Séminaire de poésie du CRIMIC (Groupe de Recherche de l'Université Paris IV Sorbonne) sur « Ecriture et insaisissable dans l'œuvre de Roberto Juarroz ».
- 6) Communication au Séminaire « Les poètes de 27 » (Université Paris IV Sorbonne) dirigé par Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO sur « Le corps évanescent dans *Cuerpo perseguido* d'Emilio Prados ».
- 7) Communications aux 1^{ères} Journées d'Etude du Séminaire « Les poètes de 27 » (Université Paris IV Sorbonne) dirigé par Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO sur « Poésie Peinture : Allers-retours. Autour de 1927 » : Introduction (« Poésie et peinture, une rencontre de regards ») et « La bibliothèque esthétique d'Emilio Prados »

2005-2006:

- 8) Communication à la Journée d'Etude « Esthétique et engagement dans le monde hispanique » , CIRLEP, Université de Reims sur « L'engagement dans la poésie d'Emilio Prados ».
- 9) Communication aux 2^{èmes} Journées d'Etude du Séminaire « Les poètes de 27 » (Université Paris IV Sorbonne) dirigé par Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO sur « Poésie peinture : Allers-retours. Autour de 1927 », 2^{ème} volet : « Emilio Prados, José María Hinojosa : la photographie surréaliste ou la contrainte de la lumière ».

2006-2007:

- 10) Communication le 12 janvier 2007 pour la Journée d'Etude organisée par Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO et consacrée à l'œuvre de Claude ESTEBAN à l'Université Michel de Montaigne Bordeaux III sur « Claude Esteban, les portraits du Fayoum ou l'errance à même le visage ».
- 11) Communication le 26 janvier 2007 au Séminaire « Les poètes de 27 » (Université Paris IV Sorbonne) dirigé par Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO, sur « La photographie surréaliste espagnole ».
- 12) Participation en mai 2007 au Colloque « Entre ciel et terre » organisé par Patricia ROCHWERT-ZUILI et Daniel LECLER de l'Université Paris XIII sur « Emilio Prados : la mort ou la discipline du doute ».

13) Conférence en mai 2007 donnée à l'Université de Reims pour les étudiants de CAPES d'Espagnol sur « Le syncrétisme dans l'art hispano-américain ».

2007-2008:

- 14) Participation en octobre 2007 au Colloque international « Écritures du corps masculin : poésie espagnole contemporaine » de l'Université Michel de Montaigne Bordeaux III, organisé par l'EA 3656 AMERIBER / GRIAL et l'Institut Cervantes de Bordeaux sur « Luis Caballero / Luis Cernuda ou les échappées du corps ».
- 15) Conférence en mars 2008 à l'Université de Haute-Bretagne Rennes II pour les étudiants de Licence d'Espagnol sur « Emilio Prados : la poésie ou la sténographie de l'Être » dans le cadre de l'ERILAR (Équipe de Recherche Interdisciplinaire en Langues Romanes).
- 16) Conférence en avril 2008 à l'Université de Reims pour les étudiants de CAPES d'Espagnol sur « Le syncrétisme dans l'art hispano-américain : le baroque en Amérique Latine, les apparitions telluriques de la Vierge et le métissage dans la peinture de Roberto Matta, Wifredo Lam et Herman Braun-Vega »

2008-2009:

- 17) Communication en février 2009 au Séminaire « Les poètes de 27 » sur « La transparence dans la poésie de Rafael José Díaz »
- 18) Participation en mars 2009 au Colloque « L'homoérotisme dans la poésie espagnole » organisé par Daniel LECLER (Université de Paris XIII Villetaneuse) et Annick ALLAIGRE-DUNY (Université de Paris VIII Vincennes-Saint-Denis)

2009-2010:

- 19) Participation en mars 2010 au Colloque « Les révélations du rêve dans la littérature de langue espagnole » organisé par Amadeo LÓPEZ (Université Paris Ouest Nanterre-La Défense) du GRELPP (Groupe de Recherches en Littérature, Philosophie et Psychanalyse) sur «Emilio Prados, *Circuncisión del sueño* (1957) ou le rêve comme gravure eidétique du monde »
- 20) Participation en avril 2010 au Séminaire « Approches Interdisciplinaires de la lecture » (AIL) dirigé par Alain TROUVÉ et Marie-Madeleine GLADIEU (CIRLEP EA-4299) de l'Université de Reims- Champagne Ardenne (URCA) sur « L'hypostase de la lumière : vibration, obscurité et intertextualités. Plotin dans l'œuvre poétique d'Emilio Prados (1899-1962) »

2010-2011:

- 21) Participation en mars 2011 au Séminaire « Images et Représentations de la société » dirigé par le Professeur Françoise HEITZ (CIRLEP EA-4299) de l'Université de Reims-Champagne Ardenne (URCA) sur « Oniromanciennes de la vie : la mort et l'imagination dans l'art mexicain ».
- 22) Participation le 3 et 4 juin 2011 aux Journées d'Etude « Poésie et philosophie dans le domaine hispanique» du Séminaire « Les poètes de 27 » (Université Paris IV Sorbonne, coordination de Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO et Paul-Henri GIRAUD) sur « Les tremblements de la lumière : poésie et philosophie dans le domaine hispanique» et « L'instant néguentropique : infini, forme et philosophie zen dans l'œuvre de Roberto Juarroz ».

2011-2012:

23) Participation en novembre 2011 au colloque: *Identités et altérité. Culture hispanique contemporaine* (Hommage à Eliane et Jean-Marie LAVAUD) organisé par Catherine

- ORSINI-SAILLET de l'Université de Bourgogne, Centre Inter-langues Texte, Image, Langage, Faculté des Langues et Communication (HISPANÍSTICA XX) sur « Art et criminalité. L'autre visage : l'écriture de la chair morte dans l'œuvre de Teresa Margolles ».
- 24) Conférence, dans le cadre des échanges entre l'Université de Reims et l'École de Commerce de Reims (Reims Management School), en février 2012 « La violencia en México : revolución, ideología, economía de la inmigración y otros jaez ».
- 25) Participation en mars 2012 au Séminaire « Images et Représentations de la société » dirigé par le Professeur Françoise HEITZ (CIRLEP EA-4299) de l'Université de Reims-Champagne Ardenne (URCA) sur « La conquête de la vision : les apparitions de Pachamama dans la peinture de l'École de Potosí ».
- 26) Participation au colloque « Autorepresentaciones. Metaficción en el ámbito hispánico » organisé le 21-22 juin 2012 à l'Université de Bourgogne par Jean-Claude VILLEGAS, Antonio Jesús GIL GONZÁLEZ (Santiago de Compostela), Marta ÁLVAREZ (St. Gallen, Suisse) sur « La terre de l'internement et le soin du monde. David Nebreda et les grimaces de l'âme photographique ».
- 27) Participation le 20 et 21 septembre 2012 aux journées d'études consacrées au « Trompe-l'oeil, simulacres et vérité(s) dans le monde hispanique » organisées par Pascale PEYRAGA, Professeur à l'Université de Pau et des Pays de l'Adour (UPPA) sur « La négation du déguisement: refus du *cadre* et fin de l'idéalisme dans l'œuvre de Frida Kahlo, Antonio Berni et Claudio Brayo ».
- 28) Participation les jeudi 22 et vendredi 23 novembre 2012 à une rencontre autour de l'œuvre de María Zambrano sur la thématique « Modalités du dialogues dans l'œuvre de María Zambrano », organisée par Raphaël ESTÈVE, Professeur des Universités et Responsable du Master d'Espagnol à l'Université Michel de Montaigne Bordeaux-3, avec l'appui de la composante GRIAL de l'EA 3656 AMERIBER, sur « Langue et actualité : conscience de l'Histoire et plasticité du langage. Apprivoisement et ré-enchantement du signe dans *L'agonie de l'Europe* (1945) de María Zambrano ».
- 29) Intervention au Colegio de España le 19 mars 2013 au séminaire « Textes, Arts et Images dans les Pays de Langues Romanes » dirigé par Annick Allaigre et Pascale Thibaudeau (Université Paris 8) sur « De Emilio Prados à Miguel Hernández, traduction et geste anthologique ».
- 30) Conférence de 2 heures le jeudi 28 mars 2013 sur « Andalousie : l'héritage scientifique et artistique d'une utopie » pour les étudiants du Master 2 / Protection et valorisation du patrimoine culturel et environnemental du Centre Universitaire de Troyes.

2013-2014:

- 31) Conférence le mardi 14 mai 2014 sur « Le saint suaire de la souffrance : les blessures du linceul dans les autoportraits de Frida Kahlo » dans le cadre de l'inter-séminaire « Codes, Marges, Transgressions" (dir. C. Sukic), "Cultures populaires" (dir. S. Mikowski et Y. Philippe) et "Images" (dir. F. Heitz) à l'Université de Reims Champagne-Ardenne.
- 32) Communication en juin 2014 sur « Le sacrifice du lointain dans la traduction de *L'agonie de l'Europe* de María Zambrano » au colloque international « Transferts linguistiques, hybridations culturelles » organisé par M. Le Professeur Patrick Wotling de l'Université de Reims-Champagne-Ardenne.

- 33) Président de séance lors de la journée d'étude « Image et ville » organisée dans le cadre du séminaire « Image complexe et culture visuelle » de l'Université de Cergy-Pontoise à l'Institut national du patrimoine le 15 mai 2014.
- 34) Président de séance lors de la journée d'étude « Image et corps » organisée dans le cadre du séminaire « Image complexe et culture visuelle » de l'Université de Cergy-Pontoise au Musée Rodin le 6 juin 2014.

2014-2015:

- 35) Communication en décembre 2014 sur « Le paysan de la matière : putréfaction, visages et avatars. L'abdication du pigment dans les portraits et autoportraits de Miquel Barceló » au colloque international « Miquel Barceló, Portraits/Autoportraits » organisé par Cécile Vincent-Cassy et Brice Castanon-Akrami de l'Université Paris XIII-Nord.
- 36) Communication le 19 février 2015 sur « Leonora Carrington et Remedios Varo, ou la fantaisie comme asile » à la journée d'études consacrée à « La fantaisie dans les arts visuels », sous la direction de Mme. la Professeur Françoise Heitz et M. le Professeur Emmanuel Le Vagueresse de l'Université de Reims-Champagne-Ardenne dans le cadre du CIRLEP (Centre Interdisciplinaire de Recherche sur les Langues et la Pensée, EA-4299).
- 37) Communication sur « Au début fut l'Injustice. Violeta et Nicanor Parra ou la resacralisation de la Parole par l'humain », lue par Sandra Teixeira lors des journées d'étude consacrés au « V(i)ol du sacré dans la poésie ibérique et latino-américaine » du 9 et 10 avril 2015 à l'Université de Poitiers dans le cadre de AMERIBER (Amérique et Pays Ibériques, EA 3656) sous la coordinatrices de Sandra Teixeira et Nuria Rodríguez Lázaro.
- 38) Communication à l'amphithéâtre du Musée Rodin sur « Regina José Galindo (Guatemala, 1974), performance et nettoyage social : la plaie et le couteau de l'histoire » lors de la journée d'études du 29 mai 2015 consacrée à « Image et création au féminin » dans le cadre du séminaire « Image complexe et culture visuelle » dans l'axe Patrimoines du laboratoire Agora de l'université de Cergy-Pontoise et avec le soutien de la Fondation des sciences du patrimoine (LabEx Patrima), sous la direction de Mme. et M. les Professeurs Isabelle Steffen-Prat (Université de Cergy-Pontoise) et Jacques Terrassa (CRIMIC, Paris IV-Sorbonne).

2016-2017:

- 39) Communication en novembre 2016 sur « De cette mauvaise mémoire où l'oubli et la vérité se réincarnent : les profonds abris du néant dans *Filosofía en los días críticos. Diarios. 1996-1998* de Chantal Maillard », colloque international du GRIAL (Groupe Interdisciplinaire d'Analyse Littérale) : "Dans les méandres du Léthé : les vertus de l'oubli ou l'art d'oublier", coordination : Carine HERZIG et Maylis SANTA CRUZ (jeudi 3 et vendredi 4 novembre 2016 à l'Institut Cervantès de Bordeaux.
- 40) Communication le 10 janvier 2017 sur « Art et politique dans le monde hispanique : résistance contre les visages de l'oubli dans le syncrétisme baroque de l'École de Cuzco et Potosí » lors de la Journée d'études organisée le mardi 10 janvier 2017 par Mme Cécile DOUSTALY dans le cadre du séminaire VCP Visions comparées du patrimoine Cycle 2016-2017, axe Patrimoine et dégradation, dispersion, destruction, oubli.
- 41) Communication le 20 janvier 2017 sur « Art de la catastrophe et engagement contemporains. Voleuses de souffle: artistes latino-américaines, entre résistance et survie. » à la journée d'études AGORA sur *Désobéissances, colères et résistance au féminin organisée* par Mlle. Karine BERGES de l'Université de Cergy-Pontoise le 20 janvier 2017.

42) Communication sur « Colombie-Paris : douleur et plaisir dans le maniérisme existentiel du peintre Luis Caballero » présentée au *Colloque International France-Colombie, Regard croisés* organisé par Mme. Luisa BALLESTEROS de l'Université de Cergy-Pontoise. Comité scientifique: Brigitte Natanson, U. d'Orléans, Camilo Bogoya, Université d'Artois, Arras Carlos Vásquez Zawadzki, U. del Valle, Colombie, Eduardo Ramos-Izquierdo, U. Paris Sorbonne, Ernesto Mächler, U. de Picardie Jules Verne, Amiens, Fabio Rodríguez Amaya, U. de Bergame, Italie, Pablo Montoya, U. de Antioquia, Colombie (publication fin 2019-courant 2020)

2017-2018:

- 43) Communication sur « Une proportion d'infini : le kaléidoscope du rêve dans l'œuvre de Ángeles Santos (1911-2013) » Journée d'Études du CIRLEP sur « Petits génies : la création à 20 ans (Arts et Littérature, domaine hispanique) », le 16 février 2017 à l'Université de Reims-Champagne-Ardenne. Organisation scientifique : Françoise HEITZ et Emmanuel LE VAGUERESSE, Département de Langues Romanes, UFR Lettres & Sciences Humaines.
- 44) Communication sur « Antiservidumbre lógica y aberraciones modernas en las *Obras públicas* (2006) de Nicanor Parra » au Colloque international « Convergencia de las artes en España, Portugal y Latinoamérica (siglo XXI) » organisé le 6 octobre 2017 par Dominique CASIMIRO (Université d'Artois) au Collège d'Espagne de Paris et Antonio FERNÁNDEZ-FERRER (Universidad de Alcalá de Henares), Marion Le CORRE-CARRASCO (Université de Lyon 2) et Nuria Rodríguez-Lázaro (Université de Bordeaux Montaigne)
- 45) Communication sur « Río y espinas de la posesión en «Dios lo quiere» (*Desolación*, 1922) de Gabriela Mistral (1889-1957) » présentée au Colloque international « Olvido y desamor en la poesía hispánica » organisé par Mme. Le Professeur Nuria Rodríguez Lázaro dans le cadre du Laboratoire GRIAL (AMERIBER) de l'Université Bordeaux Montaigne UFR Langues et Civilisations à l'Instituto Cervntes de Bordeaux le 12 et 13 octobre 2017.
- 46) Communication à l'ESPE (Écoles supérieures du professorat et de l'éducation) de l'Académie d'Amiens sur l'œuvre de César Vallejo, 28 novembre 2017 dans le cadre de la préparation du CAPES Externe d'espagnol.
- 47) Communication en mars 2018 sur « La peinture de l'École de Cuzco » lors de la Journée d'études organisée par M. BAEZA SOTO Juan Carlos dans le cadre du séminaire VCP Visions comparées du patrimoine Cycle 2017-2018, axe Patrimoine et dégradation, dispersion, destruction, oubli.
- 48) Conférence le 31 juillet 2018 sur « El espectro de Goya en la individualidad moderna a partir de los grabados *Los desastres de la guerra* y su presencia en la pintura porteña (Jorge Martínez García, Luis Martínez) » à la Sala Musicámara de la Universidad de Valparaíso (Chili). Conférence organisée par Bertrand COUSTOU et Nancy ARANCIBIA, directeurs de la Galerie d'Art Bahía Utópica de Valparaíso.

2018-2019:

49) Janvier 2019 : communication sur « Picasso-Alberti: des sonorités écrites de l'œil ou de l'impression de l'âme en peinture dans *Los 8 nombres de Picasso y No digo más que lo que no digo* (1966-1970) de Rafael Alberti » au cours de la journée d'étude organisée par Mme. Le Professeur Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO dans le cadre du Laboratoire GRIAL (AMERIBER) de l'Université Bordeaux Montaigne UFR Langues et Civilisations et l'Instituto Cervantes de Bordeaux.

50) Lundi 14 Janvier 2019, à Maison Internationale de la recherche, Université de Cergy-Pontoise (Neuville-sur-Oise), participation et intervention sur le cas de Valparaíso (Chili) à la journée d'étude-workshop sur « Conventions et recommandations internationales sur le patrimoine culturel, Effets sociaux et pratiques d'opportunité / International Conventions and Recommendations on Cultural Heritage Social Effects and Practices of Opportunity », journée d'étude commune des séminaires « Visions comparées du patrimoine (Axe Patrimoine, Agora, Université de Cergy-Pontoise) et « Critical Heritage Studies. Epistémologie, réception, actualités » (EHESS/CNRS), organisée par Cécile DOUSTALY, Maître de Conférences en études britanniques (Université de Cergy-Pontoise).

2019-2020:

- 51) Octobre 2019 : communication sur « Spéculaire, spectaculaire : les plis de l'intime, l'obscurité de l'amour et l'ivresse noire dans "Son de negros en Cuba" (*Poeta en Nueva York*, 1929- 1930) de Federico García Lorca » dans le cadre des Journées d'étude du 10 -11 octobre organisées à l'Institut Cervantès de Bordeaux par ERPIL (Équipe de Recherches sur la Poésie Ibérique et Latino-américaine) / AMERIBER, consacrées à « Les visages de l'auteur dans la poésie hispanique », organisées par Mme. Le Professeur Nuria RODRÍGUEZ LÁZARO.
- 52) 12 Mars 2020 : conférence sur « La politique et le corps dans l'Histoire de l'Art », dans le cadre de la saison 2019-20 du cycle de conférences-débats de l'Université Ouverte de l'université de Cergy-Pontoise, organisé par Diana BURGOS-VIGNA, Maîtresse de conférences en civilisation latino-américaine et chargée de mission Culture à l'université de CY Cergy-Paris Université.
- 53) Février 2020 : Présentation à l'Institut Hispanique de Paris-Sorbonne de l'Anthologie *Les poètes de 27*.

2020-2021:

- 54) Mai 2020): Conférence sur l'« Art et les civilisations précolombiennes » dans le cadre du Projet Quai Branly : travail sur l'organisation d'une sortie scolaire pour les étudiants de Master MEEF Espagnol, projet dirigé par Céline HAUMESSER, Formatrice INSPÉ de l'académie de Versailles, Co-directrice du Master MEEF Espagnol, Université de CY Cergy-Paris Université (conférence reportée en 2021).
- 55) 1^{er} Octobre 2020 : Participation au colloque « Nuevas perspectivas sobre la Generación del 27 » avec une communication sur Emilio Prados, le 1er octobre 2020 à l'Instituto Cervantes de Bordeaux (communication reportée en 2021).
- 56) Intervention en 2020 au colloque intitulé « Hacia un oscuro dominio. Lo inesperado en la poesía contemporánea española: extrañeza e invención » organisé par Zoraida CARANDELL, Lina IGLESIAS, Arturo SÁNCHEZ MERCAD et Daniel LECLER (communication reportée en 2021).